

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wählen Sie einen Standort für die Strauchrose, der mindestens 6 Stunden direktes Sonnenlicht pro Tag erhält.	Choose a location for the shrub rose that receives at least 6 hours of direct sunlight per day.	Choisissez un emplacement pour le rosier arbustif qui reçoit au moins 6 heures de soleil direct par jour.	Scegli una posizione per la rosa ad arbusto che riceva almeno 6 ore di luce solare diretta al giorno.	Kies een locatie voor de heesterros die minimaal 6 uur direct zonlicht per dag krijgt.	Elija una ubicación para el rosal arbustivo que reciba al menos 6 horas de luz solar directa al día.	Vyberte místo pro keřovou růži, které dostává alespoň 6 hodin přímého slunečního světla denně.	Odaberite mjesto za grmoliku ružu koja prima najmanje 6 sati izravne sunčeve svjetlosti dnevno.	Izberite mesto za grmičasto vrtnico, ki prejme vsaj 6 ur neposredne sončne svetlobe na dan.	Válasszon olyan helyet a cserje rózsa számára, amely naponta legalább 6 órát kap közvetlen napfényt.
Achten Sie darauf, dass der Boden gut durchlässig ist und eine gute Drainage bietet, um Staunässe und Wurzelfäule zu vermeiden.	Make sure the soil is well-drained and offers good drainage to avoid waterlogging and root rot.	Assurez-vous que le sol est bien drainé et assure un bon drainage pour éviter l'engorgement et la pourriture des racines.	Assicurati che il terreno sia ben drenato e fornisca un buon drenaggio per evitare ristagni idrici e marciume radicale.	Zorg ervoor dat de grond goed gedraaineerd is en zorgt voor een goede drainage om wateroverlast en wortelrot te voorkomen.	Asegúrese de que el suelo esté bien drenado y proporcione un buen drenaje para evitar el encarcamiento y la pudrición de las raíces.	Ujistěte se, že je půda dobře odvodněná a poskytuje dobrou drenáž, aby nedošlo k podmáčení a hniliobě kořenů.	Provjerite je li tlo dobro drenirano i ima dobru drenažu kako biste izbjegli nakupljanje vode i truljenje korijena.	Prepričajte se, da je zemlja dobro odcedna in zagotavlja dobro drenažo, da se izognete zamašitvi in gnitiji korenin.	Győződjön meg arról, hogy a talaj jó vízelvezetésű és jó vízelvezetést biztosít, hogy elkerülje a víz eltömörését és a gyökérrothadást.
Gießen Sie die Strauchrose regelmäßig, besonders während trockener Perioden, aber vermeiden Sie Überbewässerung, da dies zu Wurzelfäule führen kann.	Water the shrub rose regularly, especially during dry periods, but avoid overwatering as this can lead to root rot.	Arrosez régulièrement le rosier arbustif, surtout pendant les périodes sèches, mais évitez de trop arroser car cela peut entraîner la pourriture des racines.	Innaffia regolarmente l'arbusto, soprattutto durante i periodi di siccità, ma evita di annaffiare eccessivamente poiché ciò può portare alla putrefazione delle radici.	Geef de struikroos regelmatig water, vooral tijdens droge perioden, maar vermijd te veel water, omdat dit tot wortelrot kan leiden.	Riegue el arbusto con regularidad, especialmente durante los períodos secos, pero evite regar en exceso ya que esto puede provocar la pudrición de las raíces.	Keřovou růži pravidelně zalévajte, zvláště během suchých období, ale vyhněte se přemokření, protože to může vést k hniliobě kořenů.	Redovito zalijevajte grmoliku ružu, osobito tijekom sušnih razdoblja, ali izbjegavajte pretjerano zalijevanje jer to može dovesti do truljenja korijena.	Grmičasto vrtnico redno zalivajte, zlasti v sušnih obdobijih, vendar se izogibajte pretiranemu zalivanju, saj lahko to povzroči gnitje korenin.	A bokorrózsát rendszeresen öntözzük, különösen száraz időszakokban, de kerüljük a túlöntözést, mert ez gyökérrothadáshoz vezethet.
Achten Sie darauf, dass das Wasser direkt an der Basis der Pflanze ankommt und nicht auf die Blätter gesprüht wird, um Pilzkrankheiten zu vermeiden.	Make sure that the water reaches the base of the plant directly and is not sprayed on the leaves to avoid fungal diseases.	Assurez-vous d'amener l'eau directement à la base de la plante et de ne pas la vaporiser sur les feuilles pour éviter les maladies fongiques.	Assicurati di portare l'acqua direttamente alla base della pianta e di non spruzzarla sulle foglie per evitare malattie fungine.	Zorg ervoor dat het water rechtstreeks naar de basis van de plant komt en spuit het niet op de bladeren om schimmelziekten te voorkomen.	Asegúrate de llevar el agua directamente a la base de la planta y no rociarla sobre las hojas para evitar enfermedades fúngicas.	Ujistěte se, že dostanete vodu přímo k základně rostliny a nestříkejte ji na listy, abyste se vyhnuli houbovým chorobám.	Pazite da vodu dovedete izravno u podnožje biljke i ne posredno do dna rastline in je ne pršite po listih, da preprečite glivične bolezni.	Prepričajte se, da vodo dovajate neposredno do dna rastline in je ne pršite po listih, da preprečite glivične bolezni.	Ügyeljen arra, hogy a víz közvetlenül a növény tövébe jusszon, és ne permetezze a levelekre, hogy elkerülje a gombás betegségeket.
Vermeiden Sie Überdüngung, da dies zu einem übermäßigen Wachstum von Blättern führen kann, das die Blütenproduktion beeinträchtigt.	Avoid over-fertilizing as this can cause excessive leaf growth, which will affect flower production.	Évitez de trop fertiliser car cela peut provoquer une croissance excessive des feuilles, ce qui affectera la production de fleurs.	Evita una concimazione eccessiva poiché ciò può causare una crescita eccessiva delle foglie, che influenzera la produzione dei fiori.	Vermijd overbemesting, omdat dit overmatige bladgroei kan veroorzaken, wat de bloemproductie zal beïnvloeden.	Evite fertilizar en exceso ya que esto puede provocar un crecimiento excesivo de hojas, lo que afectará la producción de flores.	Vyhnezte se přehnojování, protože to může způsobit nadměrný růst listů, což ovlivní produkci květů.	Izbjegavajte prekomerné gnojenje jer to može uzrokovati pretjerani rast lišća, što će utjecati na proizvodnju cvjetova.	Izogibajte se prekomernemu gnojenju, saj lahko to povzroči prekomerno rast listov, kar bo vplivalo na cvetenje.	Kerüljük a túlműtrágyázást, mivel ez a levelek túlzott növekedését okozhatja, ami befolyásolja a virágtermelést.
Überwachen Sie die Strauchrose regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen wie Blattläusen, Raupen oder Spinnmilben und ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen.	Monitor the shrub rose regularly for signs of pests such as aphids, caterpillars or spider mites and take appropriate action if necessary.	Surveillez régulièrement le rosier arbustif à la recherche de signes de parasites tels que les pucerons, les chenilles ou les tétranyques et prenez les mesures appropriées si nécessaire.	Monitorare regolarmente l'arbusto rosa per rilevare eventuali segni di parassiti come afidi, bruchi o ragni rossi e, se necessario, adottare le misure appropriate.	Controleer de heesterros regelmatig op tekenen van ongedierte zoals bladluizen, rupsen of spinmijten en onderneem indien nodig passende maatregelen.	Controle periódicamente el rosal arbustivo para detectar signos de plagas como pulgones, orugas o arañas rojas y tome las medidas adecuadas si es necesario.	Pravidelně sledujte keřovou růži, zda neobsahuje známky škůdců, jako jsou mšice, housenky nebo svilušky, a v případě potřeby provedte vhodná opatření.	Redovito nadzirate grmoliku ružu na znakove štetnika kao što su lisne uši, gusjenice ili paukove grinje i poduzmite odpovarajuće mjere ako je potrebno.	Redno spremljajte grmičasto vrtnico glede znakov škodljivcev, kot so listne uši, gosenice ali pajkove pršice, in po potrebi ustrezno ukrepajte.	Rendszeresen ellenőrizze a bokorrózsát a kártevőkre, például levéltetvekre, hernyókra vagy takácsatkákra utaló jelenkre, és szükség esetén tegye meg a megfelelő intézkedéseket.
Behandeln Sie Krankheiten wie Mehltau oder Schwarzfleckenerkrankheit frühzeitig mit zugelassenen Fungiziden gemäß den Anweisungen.	Treat diseases such as powdery mildew or black spot early with approved fungicides according to instructions.	Traitez précocement les maladies telles que l'oïdium ou les taches noires avec des fongicides approuvés conformément aux instructions.	Trattare tempestivamente malattie come l'oidio o la macchia nera con fungicidi approvati secondo le istruzioni.	Behandel ziekten zoals echte meeldauw of zwarte vlek vroegtijdig met goedgekeurde fungiciden volgens de instructies.	Trate enfermedades como el mildiú polvoriento o la mancha negra a tiempo con fungicidas aprobados según las instrucciones.	Onemocnění, jako je padlí nebo černá skvrnitost, včas ošetřete schválenými fungicidy podle pokynů.	Rano tretirajte bolesti kao što su pepelnica ili crna pjegavost odobrenim fungicidima prema uputama.	Bolezni, kot sta pepelasta plesen ali črna pegavost, zdravite zgodaj z odobrenimi fungicidi v skladu z navodili.	Az olyan betegségeket, mint a lisztarmat vagy a fekete folt, korán kezelje jóváhagyott gombaölő szerekkel az utasításoknak megfelelően.

Produkt/Product/Produotto/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79169017									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schneiden Sie die Strauchrose regelmäßig, um abgestorbene, beschädigte oder kranke Äste zu entfernen und das Wachstum zu fördern.	Prune the shrub rose regularly to remove dead, damaged or diseased branches and promote growth.	Taillez régulièrement le rosier arbustif pour éliminer les branches mortes, endommagées ou malades et favoriser sa croissance.	Potare regolarmente l'arbusto di rosa per rimuovere i rami morti, danneggiati o malati e per favorire la crescita.	Snoei de heesterroos regelmatig om dode, beschadigde of zieke takken te verwijderen en de groei te bevorderen.	Pode el arbusto con regularidad para eliminar las ramas muertas, dañadas o enfermas y promover el crecimiento.	Keřovou růži pravidelně prořezávejte, aby ste odstranili odumřelé, oštecené ili bolesné grane i pospíšili růst.	Redovito orežite grmoliku ružu kako biste uklonili mrtve, oštećene ili bolesne grane i pospješili rast.	Grmičasto vrtnico redno obrezujte, da odstranite odmrle, poškodovane ali obolele veje in pospešite rast.	Rendszeresen mettssze meg a bokorrózsát, hogy eltávolítsa az elhalt, sérült vagy beteg ágakat, és elősegítse a növekedést.
Entfernen Sie auch verblühte Blüten, um die Bildung neuer Blüten zu fördern und Samenbildung zu verhindern.	Also remove dead flowers to encourage the formation of new flowers and prevent seed formation.	Retirez également les fleurs fanées pour favoriser la formation de nouvelles fleurs et empêcher la formation de graines.	Rimuovere anche i fiori appassiti per favorire la formazione di nuovi fiori e prevenire la formazione di semi.	Verwijder ook uitgebleekte bloemen om de vorming van nieuwe bloemen te bevorderen en zaadvorming te voorkomen.	Retire también las flores gastadas para fomentar la formación de nuevas flores y evitar la formación de semillas.	Odstraňte také odkvetlé květy, aby ste podporili tvorbu nových květů a zabránili tvorbě semen.	Također uklonite osušene cvjetove kako biste potaknuli stvaranje novih cvetova i sprječili stvaranje sjemena.	Odstranite tudi odcvetele cvetove, da spodbudite nastajanje novih cvragok in prepričite nastajanje semen.	Távolítsa el az elhasznált virágokat is, hogy elősegítse az új virágok kialakulását és megakadályozza a magképződést.
Schützen Sie die Strauchrose im Winter vor Frostschäden, indem Sie den Wurzelbereich mit Mulch bedecken oder eine Frostschutzhülle verwenden.	Protect the shrub rose from frost damage in winter by covering the root area with mulch or using a frost protection cover.	Protégez le rosier arbustif des dommages causés par le gel en hiver en recouvrant la zone racinaire de paillis ou en utilisant une bâche antigel.	Proteggli la rosa ad arbusto dai danni del gelo in inverno coprendo l'area delle radici con pacciammo o utilizzando una copertura antigelo.	Bescherm de heesterroos in de winter tegen vorstschade door het wortelgedeelte af te dekken met mulch of door een vorstbeschermingshoes te gebruiken.	Proteja la rosa arbustiva de los daños causados por las heladas en invierno cubriendo el área de la raíz con mantillo o utilizando una cubierta protectora contra las heladas.	Chraňte keřovou růži před poškozením mrazem v zimě zakrytím kořenové oblasti mulčem nebo použitím ochranného krytu proti mrazu.	Zaštítite grmoliku ružu od oštećenja mrazom zimski prekrivanjem područja korijena malčem ili upotrebom pokrova za zaštitu od smrzavanja.	Grmičasto vrtnico pozimi zaštitite pred poškodbami zaradi zmrzali tako, da koreninsko površino prekrijete z zastirkom ali uporabite pokrov za zaščito pred zmrzaljo.	Télen óvja a cserjerózsát a fagyáról a gyökérterület talajtakaróval vagy fagyvédő burkolattal.
Vermeiden Sie das Beschneiden im Herbst, um das Wachstum neuer Triebe zu fördern und die Pflanze auf den Winter vorzubereiten.	Avoid pruning in the fall to encourage new shoot growth and prepare the plant for winter.	Évitez la taille d'automne pour encourager une nouvelle croissance et préparer la plante à l'hiver.	Evita la potatura autunnale per incoraggiare una nuova crescita e preparare la pianta per l'inverno.	Vermijd herfst snoei om nieuwe groei te stimuleren en de plant voor te bereiden op de winter.	Evite la poda de otoño para fomentar un nuevo crecimiento y preparar la planta para el invierno.	Vyhñeťte se podzimnímu řezu, abyste podpořili nový růst a připravili rostlinu na zimu.	Izbjegavajte jesensko obrezivanje kako biste potaknuli novi rast i pripremili biljku za zimu.	Izogibajte se jesenskemu obrezovanju, da spodbudite novo rast in pripravite rastlino na zimo.	Kerülje az őszi metszést, hogy öszönözze az új növekedést és előkészítse a növényt a téli.
Entfernen Sie regelmäßig Wildtriebe (Wucherungen aus der Wurzel oder dem Stamm) von der Strauchrose, um die Kraft der Pflanze auf die Haupttriebe zu konzentrieren.	Regularly remove wild shoots (growths from the root or trunk) from the shrub rose to concentrate the plant's strength on the main shoots.	Retirez régulièrement les pousses sauvages (croissances de la racine ou du tronc) du rosier arbustif pour concentrer la force de la plante sur les pousses principales.	Rimuovere regolarmente i germogli selvatici (escrescenze dalla radice o dal tronco) della rosa ad arbusto per concentrare la forza della pianta sui germogli principali.	Verwijder regelmatig wilde scheuten (groeit van de wortel of stam) van de struikroos om de kracht van de plant op de hoofdscheuten te concentreren.	Retire periódicamente los brotes silvestres (crecimientos de la raíz o el tronco) del arbusto de rosa para concentrar la fuerza de la planta en los brotes principales.	Keřovou růžici pravidelně odstraňujte plané výhony (výrůstky z kořene nebo kmene), aby ste soustředili sílu rostliny na hlavní výhony.	Redovito uklanajte divje izdanke (izrasline iz korijena ili debla) s grmolike ruže kako biste snagu biljke koncentrirali na glavne izdanke.	Grmasti vrtnici redno odstranjujte divje poganjke (izrastke iz korenine ali debla), da koncentriate moč rastline na glavnih poganjkih.	Rendszeresen távolítsa el a vadon termő hajtásokat (gyökérből vagy törzsből származó növésekkel) a bokorrózsáról, hogy a növény erejét a fő hajtásokra koncentráljá.
Vermeiden Sie es, Wildtriebe zu beschneiden, da dies zu einem verstärkten Wachstum führen kann.	Avoid pruning wild shoots as this can lead to increased growth.	Évitez de tailler les pousses sauvages car cela peut entraîner une croissance accrue.	Evita di potare i germogli selvatici poiché ciò può portare ad una maggiore crescita.	Vermijd het snoeien van wilde scheuten, omdat dit tot een verhoogde groei kan leiden.	Evite podar los brotes silvestres, ya que esto puede provocar un mayor crecimiento.	Vyhñeťte se prořezávání divokých výhonků, protože to může vést ke zvýšenému růstu.	Izbjegavajte obrezivanje divljih izdanaka jer to može dovesti do pojačanog rasta.	Izogibajte se obrezovanju divljih poganjkov, saj lahko to povzroči povečano rast.	Kerülje a vadajtások metszését, mert ez fokozott növekedéshez vezethet.
Wählen Sie einen gut durchlässigen Boden mit ausreichend Sonnenlicht für die Edelrosen, um ein gesundes Wachstum und reiche Blütenbildung zu fördern.	Choose a well-drained soil with sufficient sunlight for the hybrid tea roses to promote healthy growth and abundant flowering.	Choisissez un sol bien drainé avec suffisamment de soleil pour que les roses favorisent une croissance saine et une floraison abondante.	Scegli un terreno ben drenato con sufficiente luce solare affinché le rose possano favorire una crescita sana e fioritura abbondante.	Kies goed doorlatende grond met voldoende zonlicht voor de rozen om een gezonde groei en overvloedige bloei te bevorderen.	Elija un suelo bien drenado con suficiente luz solar para que las rosas promuevan un crecimiento saludable y flores abundantes.	Vyberte si dobře odvodněnou půdu s dostatečným slunečním světlem pro růže, aby ste podpořili zdravý růst a bohaté květy.	Odaberite dobro drenirano tlo s dovolj sunčeve svjetlosti kako bi ruže pospješile zdrav rast i obilno cvjetanje.	Izberite dobro odcedno zemljo z dovolj sončne svetlobe, da bodo vrnice spodbujale zdravo rast in obilno cvetenje.	Válasszon jó vízelvezetésű taljt, amely elegendő napfényt biztosít a rózsák számára, hogy elősegítse az egészséges növekedést és a bőséges virágzást.
Achten Sie darauf, dass die Rosen genügend Platz haben, um sich auszubreiten, und pflanzen Sie sie nicht zu dicht beieinander.	Make sure the roses have enough room to spread out and don't plant them too close together.	Assurez-vous que les roses disposent de suffisamment d'espace pour s'étaler et ne les plantez pas trop près les unes des autres.	Assicurati che le rose abbiano abbastanza spazio per espandersi e non piantarle troppo vicine tra loro.	Zorg ervoor dat de rozen voldoende ruimte hebben om zich te verspreiden en plant ze niet te dicht bij elkaar.	Asegúrate de que las rosas tengan suficiente espacio para extenderse y no las plantes demasiado juntas.	Dbejte na to, aby mely růže dostatek prostoru k rozprostření a nesázejte je příliš blízko sebe.	Pobrinite se da ruže imaju dovoljno prostora da se rašire i nemojte ih saditi preblizu.	Poskrbite, da bodo imele vrnice dovolj prostora za razprostiranje in jih ne sadite preblizu.	Győződjön meg arról, hogy a rózsáknak elegendő helyük van a kiterítéséhez, és ne ültessük túl közel egymáshoz.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Gießen Sie die Edelrosen regelmäßig, besonders während trockener Perioden, aber vermeiden Sie Überbewässerung, um Wurzelfäule zu verhindern.	Water the hybrid tea roses regularly, especially during dry periods, but avoid overwatering to prevent root rot.	Arrosez régulièrement les floribundas, surtout pendant les périodes sèches, mais évitez de trop arroser pour éviter la pourriture des racines.	Innaffia le floribunda regolarmente, soprattutto durante i periodi di siccità, ma evita di annaffiare eccessivamente per prevenire la putrefazione delle radici.	Geef de floribunda's regelmatig water, vooral tijdens droge periodes, maar vermijd te veel water om wortelrot te voorkomen.	Riegue las floribundas con regularidad, especialmente durante los períodos secos, pero evite regar en exceso para evitar la pudrición de las raíces.	Floribundy pravidelně zalévejte, zejména v období sucha, ale vyhněte se přemokření, abyste zabránili hnibobě kořenů.	Zalijevajte floribunde redovito, osobito tijekom suših razdoblja, ali izbjegavajte pretjerano zalijevanje kako biste sprječili truljenje korijena.	Floribunde redno zalivajte, zlasti v sušnih obdobjih, vendar se izogibajte pretiranemu zalivanju, da preprečite gnitje korenin.	A floribundát rendszeresen öntözzük, különösen száraz időszakokban, de kerüljük a túlötöztést, hogy megelőzzük a gyökérrothadást.
Vermeiden Sie das Gießen der Blätter, sondern zielen Sie auf den Wurzelbereich, um Feuchtigkeitsproblem e zu vermeiden.	Avoid watering the leaves and instead target the root area to avoid moisture problems.	Évitez d'arroser le feuillage et ciblez plutôt la zone des racines pour éviter les problèmes d'humidité.	Evita di annaffiare il fogliame e concentrati invece sulla zona delle radici per evitare problemi di umidità.	Geef het gebladerte geen water en richt u in plaats daarvan op het wortelgebied om vochtproblemen te voorkomen.	Evite regar el follaje y, en su lugar, apunte al área de las raíces para evitar problemas de humedad.	Vyhňete se zalévání listů a místo toho se zaměřte na kořenovou oblast, abyste se vyhnuli problémům s vlhkostí.	Izbjegavajte zalijevanje lišća i umjesto toga ciljajte na područje korijena kako biste izbjegli probleme s vlagom.	Izogibajte se zalivanju listja in se raje osredotočite na območje korenin, da se izognete težavam z vlagom.	Kerülje a lombozat öntözését, hanem inkább a gyökérterületet célozza meg a nedvességsproblémák elkerülése érdekében.
Achten Sie darauf, dass Sie nicht überdüngen, da dies zu Nährstoffüberschüsse n führen und die Gesundheit der Pflanze beeinträchtigen kann.	Be careful not to over-fertilize, as this can lead to nutrient excesses and affect the health of the plant.	Faites attention à ne pas trop fertiliser car cela peut entraîner un excès de nutriments et affecter la santé de la plante.	Fai attenzione a non concimare eccessivamente perché ciò può portare a un eccesso di nutrienti e compromettere la salute della pianta.	Pas op dat u niet te veel bemest, omdat dit kan leiden tot overtollige voedingsstoffen en de gezondheid van de plant kan aantasten.	Tenga cuidado de no fertilizar demasiado, ya que esto puede generar un exceso de nutrientes y afectar la salud de la planta.	Pozor, nepřehnojte, protože to může vést k přebytku živin a ovlivnit zdraví rostliny.	Pazite da ne gnojite previše jer to može dovesti do viška hranjivih tvari i utjecati na zdravlje biljke.	Pazite, da ne gnojite preveč, saj lahko to povzroči odvečne hranilne snovi in vpliva na zdravje rastline.	Ügyeljen arra, hogy ne trágyázzon túl, mert ez túlzott tápanyaghoz vezethet, és károsíthatja a növény egészségét.
Überwachen Sie die Edelrosen regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen wie Blattläusen, Spinnmilben oder Pilzkrankheiten wie Mehltau.	Monitor the hybrid tea roses regularly for signs of pests such as aphids, spider mites or fungal diseases such as mildew.	Surveillez régulièrement les roses pour détecter tout signe de ravageurs tels que les pucerons, les tétranyques ou les maladies fongiques telles que l'oïdium.	Monitora regolarmente le rose per rilevare eventuali segni di parassiti come afidi, acari o malattie fungine come l'oidio.	Controleer de rozen regelmatig op tekenen van ongedierte zoals bladluizen, spintmijnen of schimmelziekten zoals echte meeldauw.	Controle las rosas con regularidad para detectar signos de plagas como pulgones, arañas rojas o enfermedades fúngicas como el mildiu polvoriento.	Pravidelně sledujte růže, zda se na nich nevyskytují škůdci, jako jsou mšice, svilušky nebo houbové choroby, jako je padlí.	Redovito nadzirate ruže na znakove štetnika kao što su lisne uši, paukove grinje ili gljivične bolesti poput pepelnice.	Vrtnice redno spremljajte glede znakov škodljivcev, kot so listne uši, pajkove pršice ali gljivične bolezni, kot je pepelasta plesen.	Rendszeresen ellenőrizze a rózsákat a kártevők, például levéltetvek, takácsatkák vagy gombás betegségek, például a lisztpharmat jelleire.
Ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen zur Bekämpfung von Schädlingen und Krankheiten, z. B. Einsatz von Insektiziden oder fungiziden Sprays.	If necessary, take appropriate measures to control pests and diseases, such as using insecticides or fungicidal sprays.	Si nécessaire, prenez les mesures appropriées de lutte contre les ravageurs et les maladies, telles que : B. Utilisation d'insecticides ou de sprays fungicides.	Se necessario, adottare misure appropriate di controllo dei parassiti e delle malattie, come ad esempio: B. Utilizzo di insetticidi o spray fungicidi.	Neem indien nodig passende maatregelen ter bestrijding van plagen en ziekten, zoals: B. Gebruik van insecticiden of schimmeldodende sprays.	Si es necesario, tome medidas apropiadas de control de plagas y enfermedades, tales como: B. Uso de insecticidas o aerosoles fungicidas.	V případě potřeby přijměte vhodná opatření pro kontrolu škůdců a chorob, jako jsou: B. Použít insekticid nebo fungicidních postříků.	Ako je potrebno, poduzmite odgovarajuće mjere kontrole štetočina i bolesti, kao što su: korištenje insekticida ili fungicidnih sprejeva.	Po potrebi izvedite ustrezne ukrepe za zatiranje škodljivcev in bolezni, kot so: B. Uporaba insekticidov ali fungicidnih razpršil.	Ha szükséges, tegye meg a megfelelő kártevő- és betegségvédelmi intézkedéseket, mint például: B. Rovarölő szerek vagy gombaölő permetek használata.
Entfernen Sie auch abgeblühte Blüten, um die Bildung neuer Blüten zu unterstützen und die Pflanze ästhetisch ansprechend zu halten.	Also remove spent flowers to encourage the formation of new flowers and keep the plant aesthetically pleasing.	Retirez également les fleurs fanées pour encourager la formation de nouvelles fleurs et pour garder la plante esthétique.	Rimuovi anche i fiori appassiti per incoraggiare la formazione di nuove fioriture e per mantenere la pianta esteticamente gradevole.	Verwijder ook gebruikte bloemen om de vorming van nieuwe bloemen te stimuleren en om de plant esthetisch aantrekkelijk te houden.	También elimine las flores gastadas para estimular la formación de nuevas flores y mantener la planta estéticamente agradable.	Odstraňte také odkvetlé květy, abyste podpořili tvorbu nových květů a udrželi rostlinu esteticky příjemnou.	Također uklonite osušene cvetove kako biste potaknuli stvaranje novih cvetov in ohranite rastlino estetsko prijetno.	Odstranite tudi odcvetele cvetove, da spodbudite nastanek novih cvetov in ohranite rastlino estetsko prijetno.	Távolítsa el az elhasznált virágokat is, hogy ösztönözze az új virágzás kialakulását és a növény esztétikus megjelenését.
Schützen Sie die Edelrosen im Winter vor Frostschäden, indem Sie sie mit einer Schicht Mulch bedecken oder einen Winterschutz um die Pflanzen anbringen.	Protect the hybrid tea roses from frost damage in winter by covering them with a layer of mulch or placing winter protection around the plants.	Protégez les rosiers des dommages causés par le gel en hiver en les recouvrant d'une couche de paillis ou en installant une protection hivernale autour des plantes.	Proteggi le rose dai danni del gelo in inverno coprendole con uno strato di pacciamere o installando una protezione invernale attorno alle piante.	Bescherm de rozen in de winter tegen vorstschade door ze af te dekken met een laag mulch of door winterbescherming rond de planten aan te brengen.	Proteja las rosas del daño de las heladas en invierno cubriendolas con una capa de mantillo o instalando protección invernal alrededor de las plantas.	Chraňte růže v zimě před poškozením mrazem tím, že je přikryjete vrstvou mulče nebo nainstalujete zimní ochranu kolem rostlin.	Zimi zaštitite ruže od oštećenja mrazom prekrivanjem slojem malča ili postavljanjem zimske zaštite oko biljaka.	Vrtnice pozimi zaščitite pred poškodbami zaradi zmrzali tako, da jih prekrijete s plastjo zastirke ali okoli rastlin namestite zimsko zaščito.	Védje meg a rózsákat télen a fagykártól úgy, hogy takarja le őket talajtakaróval, vagy helyezzen el téli védelmet a növények köré.
Entfernen Sie den Winterschutz im Frühjahr rechtzeitig, um das neue Wachstum nicht zu beeinträchtigen.	Remove the winter protection in time in spring so as not to affect the new growth.	Retirez la protection hivernale au début du printemps pour éviter d'affecter la nouvelle croissance.	Rimuovere la protezione invernale all'inizio della primavera per evitare di compromettere la nuova crescita.	Verwijder de winterbescherming vroeg in het voorjaar om te voorkomen dat de nieuwe groei wordt aangetast.	Retire la protección invernal a principios de la primavera para evitar afectar el nuevo crecimiento.	Brzy na jaře odstraňte zimní ochranu, abyste zabránili ovlivnění nového růstu.	Uklonite zimsku zaštitu rano u proljeće kako biste izbjegli utjecaj na novi rast.	Zimsko zaščito odstranite zgodaj spomladи, да не bi vplivali na novo rast.	Távolítsa el a téli védelmet kora tavasszal, hogy elkerülje az új növekedést.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie bei der Anwendung von Pestiziden oder anderen chemischen Produkten geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und eine Schutzbrille.	When using pesticides or other chemical products, wear appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses.	Lors de l'application de pesticides ou d'autres produits chimiques, portez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité.	Quando si applicano pesticidi o altri prodotti chimici, indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali di sicurezza.	Draag bij het gebruik van pesticiden of andere chemische producten geschikte beschermende uitrusting, zoals handschoenen en een veiligheidsbril.	Al aplicar pesticidas u otros productos químicos, use equipo de protección adecuado, como guantes y gafas de seguridad.	Při aplikaci pesticidů nebo jiných chemických přípravků používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle.	Prilikom nanošenja pesticida ili drugih kemijskih proizvoda nosite odgovarajuću zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala.	Pri nanašanju pesticidov ali drugih kemičnih izdelkov nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so rokavice in zaščitna očala.	Peszticidek vagy más vegyi termékek alkalmazásakor viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget.
Ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen zur Bekämpfung von Schädlingen und Krankheiten, z. B. Einsatz von Insektiziden oder fungiziden Sprays.	If necessary, take appropriate measures to control pests and diseases, such as using insecticides or fungicidal sprays.	Si nécessaire, prenez les mesures appropriées de lutte contre les ravageurs et les maladies, telles que : B. Utilisation d'insecticides ou de sprays fongicides.	Se necessario, adottare misure adeguate di controllo dei parassiti e delle malattie, come ad esempio: B. Utilizzo di insetticidi o spray fungicidi.	Neem indien nodig passende maatregelen ter bestrijding van plagen en ziekten, zoals: B. Gebruik van insecticiden of schimmeldodende sprays.	Si es necesario, tome medidas apropiadas de control de plagas y enfermedades, tales como: B. Uso de insecticidas o aerosoles fungicidas.	V případě potřeby přijměte vhodná opatření pro kontrolu škůdců a chorob, jako jsou: B. Použít insekticid nebo fungicidních postříků.	Ako je potrebno, poduzmite odgovarajuće mјere kontrole štetоčina i bolesti, kao što su: korištenje insekticida ili fungicidnih sprejeva.	Po potrebi izvedite ustrezne ukrepe za zatiranje škodljivcev in bolezni, kot so: B. Uporaba insekticidov ali fungicidnih razpršil.	Ha szükséges, tegye meg a megfelelő kártevő- és betegségvédelmi intézkedéseket, mint például: B. Rovarölő szerek vagy gombaölő permetek használata.
Entfernen Sie den Winterschutz im Frühjahr rechtzeitig, um das neue Wachstum nicht zu beeinträchtigen.	Remove the winter protection in time in spring so as not to affect the new growth.	Retirez la protection hivernale au début du printemps pour éviter d'affecter la nouvelle croissance.	Rimuovere la protezione invernale all'inizio della primavera per evitare di compromettere la nuova crescita.	Verwijder de winterbescherming vroeg in het voorjaar om te voorkomen dat de nieuwe groei wordt aangetast.	Retire la protección invernal a principios de la primavera para evitar afectar el nuevo crecimiento.	Brzy na jaře odstraňte zimní ochranu, abyste zabránili ovlivnění nového růstu.	Uklonite zimsku zaštitu rano u proljeće kako biste izbjegli utjecaj na novi rast.	Zimsko zaščito odstranite zgodaj spomladи, da ne bi vplivali na novo rast.	Távolítsa el a téli védelmet kora tavasszal, hogy elkerülje az új növekedést.
Tragen Sie bei der Anwendung von Pestiziden oder anderen chemischen Produkten geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und eine Schutzbrille.	When using pesticides or other chemical products, wear appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses.	Lors de l'application de pesticides ou d'autres produits chimiques, portez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité.	Quando si applicano pesticidi o altri prodotti chimici, indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali di sicurezza.	Draag bij het gebruik van pesticiden of andere chemische producten geschikte beschermende uitrusting, zoals handschoenen en een veiligheidsbril.	Al aplicar pesticidas u otros productos químicos, use equipo de protección adecuado, como guantes y gafas de seguridad.	Při aplikaci pesticidů nebo jiných chemických přípravků používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle.	Prilikom nanošenja pesticida ili drugih kemijskih proizvoda nosite odgovarajuću zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala.	Pri nanašanju pesticidov ali drugih kemičnih izdelkov nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so rokavice in zaščitna očala.	Peszticidek vagy más vegyi termékek alkalmazásakor viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget.
Ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen zur Bekämpfung von Schädlingen und Krankheiten, z. B. Einsatz von Insektiziden oder fungiziden Sprays.	If necessary, take appropriate measures to control pests and diseases, such as using insecticides or fungicidal sprays.	Si nécessaire, prenez les mesures appropriées de lutte contre les ravageurs et les maladies, telles que : B. Utilisation d'insecticides ou de sprays fongicides.	Se necessario, adottare misure adeguate di controllo dei parassiti e delle malattie, come ad esempio: B. Utilizzo di insetticidi o spray fungicidi.	Neem indien nodig passende maatregelen ter bestrijding van plagen en ziekten, zoals: B. Gebruik van insecticiden of schimmeldodende sprays.	Si es necesario, tome medidas apropiadas de control de plagas y enfermedades, tales como: B. Uso de insecticidas o aerosoles fungicidas.	V případě potřeby přijměte vhodná opatření pro kontrolu škůdců a chorob, jako jsou: B. Použít insekticid nebo fungicidních postříků.	Ako je potrebno, poduzmite odgovarajuće mјere kontrole štetоčina i bolesti, kao što su: korištenje insekticida ili fungicidnih sprejeva.	Po potrebi izvedite ustrezne ukrepe za zatiranje škodljivcev in bolezni, kot so: B. Uporaba insekticidov ali fungicidnih razpršil.	Ha szükséges, tegye meg a megfelelő kártevő- és betegségvédelmi intézkedéseket, mint például: B. Rovarölő szerek vagy gombaölő permetek használata.
Entfernen Sie den Winterschutz im Frühjahr rechtzeitig, um das neue Wachstum nicht zu beeinträchtigen.	Remove the winter protection in time in spring so as not to affect the new growth.	Retirez la protection hivernale au début du printemps pour éviter d'affecter la nouvelle croissance.	Rimuovere la protezione invernale all'inizio della primavera per evitare di compromettere la nuova crescita.	Verwijder de winterbescherming vroeg in het voorjaar om te voorkomen dat de nieuwe groei wordt aangetast.	Retire la protección invernal a principios de la primavera para evitar afectar el nuevo crecimiento.	Brzy na jaře odstraňte zimní ochranu, abyste zabránili ovlivnění nového růstu.	Uklonite zimsku zaštitu rano u proljeće kako biste izbjegli utjecaj na novi rast.	Zimsko zaščito odstranite zgodaj spomladи, da ne bi vplivali na novo rast.	Távolítsa el a téli védelmet kora tavasszal, hogy elkerülje az új növekedést.
Ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen zur Bekämpfung von Schädlingen und Krankheiten, z. B. Einsatz von Insektiziden oder fungiziden Sprays.	If necessary, take appropriate measures to control pests and diseases, such as using insecticides or fungicidal sprays.	Si nécessaire, prenez les mesures appropriées de lutte contre les ravageurs et les maladies, telles que : B. Utilisation d'insecticides ou de sprays fongicides.	Se necessario, adottare misure adeguate di controllo dei parassiti e delle malattie, come ad esempio: B. Utilizzo di insetticidi o spray fungicidi.	Neem indien nodig passende maatregelen ter bestrijding van plagen en ziekten, zoals: B. Gebruik van insecticiden of schimmeldodende sprays.	Si es necesario, tome medidas apropiadas de control de plagas y enfermedades, tales como: B. Uso de insecticidas o aerosoles fungicidas.	V případě potřeby přijměte vhodná opatření pro kontrolu škůdců a chorob, jako jsou: B. Použít insekticid nebo fungicidních postříků.	Ako je potrebno, poduzmite odgovarajuće mјere kontrole štetоčina i bolesti, kao što su: korištenje insekticida ili fungicidnih sprejeva.	Po potrebi izvedite ustrezne ukrepe za zatiranje škodljivcev in bolezni, kot so: B. Uporaba insekticidov ali fungicidnih razpršil.	Ha szükséges, tegye meg a megfelelő kártevő- és betegségvédelmi intézkedéseket, mint például: B. Rovarölő szerek vagy gombaölő permetek használata.
Entfernen Sie den Winterschutz im Frühjahr rechtzeitig, um das neue Wachstum nicht zu beeinträchtigen.	Remove the winter protection in time in spring so as not to affect the new growth.	Retirez la protection hivernale au début du printemps pour éviter d'affecter la nouvelle croissance.	Rimuovere la protezione invernale all'inizio della primavera per evitare di compromettere la nuova crescita.	Verwijder de winterbescherming vroeg in het voorjaar om te voorkomen dat de nieuwe groei wordt aangetast.	Retire la protección invernal a principios de la primavera para evitar afectar el nuevo crecimiento.	Brzy na jaře odstraňte zimní ochranu, abyste zabránili ovlivnění nového růstu.	Uklonite zimsku zaštitu rano u proljeće kako biste izbjegli utjecaj na novi rast.	Zimsko zaščito odstranite zgodaj spomladи, da ne bi vplivali na novo rast.	Távolítsa el a téli védelmet kora tavasszal, hogy elkerülje az új növekedést.

Produkt/Product/Produotto/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79169017									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie bei der Anwendung von Pestiziden oder anderen chemischen Produkten geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und eine Schutzbrille.	When using pesticides or other chemical products, wear appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses.	Lors de l'application de pesticides ou d'autres produits chimiques, portez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité.	Quando si applicano pesticidi o altri prodotti chimici, indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali di sicurezza.	Draag bij het gebruik van pesticiden of andere chemische producten geschikte beschermende uitrusting, zoals handschoenen en een veiligheidsbril.	Al aplicar pesticidas u otros productos químicos, use equipo de protección adecuado, como guantes y gafas de seguridad.	Při aplikaci pesticidů nebo jiných chemických přípravků použivejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle.	Prilikom nanošenja pesticida ili drugih kemijskih proizvoda nosite odgovarajuću zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala.	Pri nanašanju pesticidov ali drugih kemičnih izdelkov nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so rokavice in zaščitna očala.	Peszticidek vagy más vegyi termékek alkalmazásakor viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget.
Ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen zur Bekämpfung von Schädlingen und Krankheiten, z. B. Einsatz von Insektiziden oder fungiziden Sprays.	If necessary, take appropriate measures to control pests and diseases, such as using insecticides or fungicidal sprays.	Si nécessaire, prenez les mesures appropriées de lutte contre les ravageurs et les maladies, telles que : B. Utilisation d'insecticides ou de sprays fongicides.	Se necessario, adottare misure adeguate di controllo dei parassiti e delle malattie, come ad esempio: B. Utilizzo di insetticidi o spray fungicidi.	Neem indien nodig passende maatregelen ter bestrijding van plagen en ziekten, zoals: B. Gebruik van insecticiden of schimmeldodende sprays.	Si es necesario, tome medidas apropiadas de control de plagas y enfermedades, tales como: B. Uso de insecticidas o aerosoles fungicidas.	V případě potřeby přijměte vhodná opatření pro kontrolu škůdců a chorob, jako jsou: B. Použití insekticidů nebo fungicidních postříků.	Ako je potrebno, poduzmite odgovarajúce mjdre kontrole štetočina i bolesti, kao što su: korištenje insekticida ili fungicidnih sprejeva.	Po potrebi izvedite ustrezne ukrepe za zatiranje škodljivcev in bolezni, kot so: B. Uporaba insekticidov ali fungicidnih razpršil.	Ha szükséges, tegye meg a megfelelő kártevő- és betegségvédelmi intézkedéseket, mint például: B. Rovarölő szerek vagy gombaölő permetek használata.
Entfernen Sie den Winterschutz im Frühjahr rechtzeitig, um das neue Wachstum nicht zu beeinträchtigen.	Remove the winter protection in time in spring so as not to affect the new growth.	Retirez la protection hivernale au début du printemps pour éviter d'affecter la nouvelle croissance.	Rimuovere la protezione invernale all'inizio della primavera per evitare di compromettere la nuova crescita.	Verwijder de winterbescherming vroeg in het voorjaar om te voorkomen dat de nieuwe groei wordt aangetast.	Retire la protección invernal a principios de la primavera para evitar afectar el nuevo crecimiento.	Brzy na jaře odstraňte zimní ochranu, abyste zabránili ovlivnění nového růstu.	Uklonite zimsku zaštitu rano u proljeće kako biste izbjegli utjecaj na novi rast.	Zimsko zaščito odstranite zgodaj spomladи, da ne bi vplivali na novo rast.	Távolítsa el a téli védelmet kora tavassal, hogy elkerülje az új növekedést.
Tragen Sie bei der Anwendung von Pestiziden oder anderen chemischen Produkten geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und eine Schutzbrille.	When using pesticides or other chemical products, wear appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses.	Lors de l'application de pesticides ou d'autres produits chimiques, portez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité.	Quando si applicano pesticidi o altri prodotti chimici, indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali di sicurezza.	Draag bij het gebruik van pesticiden of andere chemische producten geschikte beschermende uitrusting, zoals handschoenen en een veiligheidsbril.	Al aplicar pesticidas u otros productos químicos, use equipo de protección adecuado, como guantes y gafas de seguridad.	Při aplikaci pesticidů nebo jiných chemických přípravků použivejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle.	Prilikom nanošenja pesticida ili drugih kemijskih proizvoda nosite odgovarajuću zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala.	Pri nanašanju pesticidov ali drugih kemičnih izdelkov nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so rokavice in zaščitna očala.	Peszticidek vagy más vegyi termékek alkalmazásakor viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget.
Ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen zur Bekämpfung von Schädlingen und Krankheiten, z. B. Einsatz von Insektiziden oder fungiziden Sprays.	If necessary, take appropriate measures to control pests and diseases, such as using insecticides or fungicidal sprays.	Si nécessaire, prenez les mesures appropriées de lutte contre les ravageurs et les maladies, telles que : B. Utilisation d'insecticides ou de sprays fongicides.	Se necessario, adottare misure adeguate di controllo dei parassiti e delle malattie, come ad esempio: B. Utilizzo di insetticidi o spray fungicidi.	Neem indien nodig passende maatregelen ter bestrijding van plagen en ziekten, zoals: B. Gebruik van insecticiden of schimmeldodende sprays.	Si es necesario, tome medidas apropiadas de control de plagas y enfermedades, tales como: B. Uso de insecticidas o aerosoles fungicidas.	V případě potřeby přijměte vhodná opatření pro kontrolu škůdců a chorob, jako jsou: B. Použití insekticidů nebo fungicidních postříků.	Ako je potrebno, poduzmite odgovarajúce mjdre kontrole štetočina i bolesti, kao što su: korištenje insekticida ili fungicidnih sprejeva.	Po potrebi izvedite ustrezne ukrepe za zatiranje škodljivcev in bolezni, kot so: B. Uporaba insekticidov ali fungicidnih razpršil.	Ha szükséges, tegye meg a megfelelő kártevő- és betegségvédelmi intézkedéseket, mint például: B. Rovarölő szerek vagy gombaölő permetek használata.
Entfernen Sie den Winterschutz im Frühjahr rechtzeitig, um das neue Wachstum nicht zu beeinträchtigen.	Remove the winter protection in time in spring so as not to affect the new growth.	Retirez la protection hivernale au début du printemps pour éviter d'affecter la nouvelle croissance.	Rimuovere la protezione invernale all'inizio della primavera per evitare di compromettere la nuova crescita.	Verwijder de winterbescherming vroeg in het voorjaar om te voorkomen dat de nieuwe groei wordt aangetast.	Retire la protección invernal a principios de la primavera para evitar afectar el nuevo crecimiento.	Brzy na jaře odstraňte zimní ochranu, abyste zabránili ovlivnění nového růstu.	Uklonite zimsku zaštitu rano u proljeće kako biste izbjegli utjecaj na novi rast.	Zimsko zaščito odstranite zgodaj spomladи, da ne bi vplivali na novo rast.	Távolítsa el a téli védelmet kora tavassal, hogy elkerülje az új növekedést.
Ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen zur Bekämpfung von Schädlingen und Krankheiten, z. B. Einsatz von Insektiziden oder fungiziden Sprays.	If necessary, take appropriate measures to control pests and diseases, such as using insecticides or fungicidal sprays.	Si nécessaire, prenez les mesures appropriées de lutte contre les ravageurs et les maladies, telles que : B. Utilisation d'insecticides ou de sprays fongicides.	Se necessario, adottare misure adeguate di controllo dei parassiti e delle malattie, come ad esempio: B. Utilizzo di insetticidi o spray fungicidi.	Neem indien nodig passende maatregelen ter bestrijding van plagen en ziekten, zoals: B. Gebruik van insecticiden of schimmeldodende sprays.	Si es necesario, tome medidas apropiadas de control de plagas y enfermedades, tales como: B. Uso de insecticidas o aerosoles fungicidas.	V případě potřeby přijměte vhodná opatření pro kontrolu škůdců a chorob, jako jsou: B. Použití insekticidů nebo fungicidních postříků.	Ako je potrebno, poduzmite odgovarajúce mjdre kontrole štetočina i bolesti, kao što su: korištenje insekticida ili fungicidnih sprejeva.	Po potrebi izvedite ustrezne ukrepe za zatiranje škodljivcev in bolezni, kot so: B. Uporaba insekticidov ali fungicidnih razpršil.	Ha szükséges, tegye meg a megfelelő kártevő- és betegségvédelmi intézkedéseket, mint például: B. Rovarölő szerek vagy gombaölő permetek használata.
Tragen Sie bei der Anwendung von Pestiziden oder anderen chemischen Produkten geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und eine Schutzbrille.	When using pesticides or other chemical products, wear appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses.	Lors de l'application de pesticides ou d'autres produits chimiques, portez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité.	Quando si applicano pesticidi o altri prodotti chimici, indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali di sicurezza.	Draag bij het gebruik van pesticiden of andere chemische producten geschikte beschermende uitrusting, zoals handschoenen en een veiligheidsbril.	Al aplicar pesticidas u otros productos químicos, use equipo de protección adecuado, como guantes y gafas de seguridad.	Při aplikaci pesticidů nebo jiných chemických přípravků použivejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle.	Prilikom nanošenja pesticida ili drugih kemijskih proizvoda nosite odgovarajuću zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala.	Pri nanašanju pesticidov ali drugih kemičnih izdelkov nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so rokavice in zaščitna očala.	Peszticidek vagy más vegyi termékek alkalmazásakor viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen zur Bekämpfung von Schädlingen und Krankheiten, z. B. Einsatz von Insektiziden oder fungiziden Sprays.	If necessary, take appropriate measures to control pests and diseases, such as using insecticides or fungicidal sprays.	Si nécessaire, prenez les mesures appropriées de lutte contre les ravageurs et les maladies, telles que : B. Utilisation d'insecticides ou de sprays fongicides.	Se necessario, adottare misure adeguate di controllo dei parassiti e delle malattie, come ad esempio: B. Utilizzo di insetticidi o spray fungicidi.	Neem indien nodig passende maatregelen ter bestrijding van plagen en ziekten, zoals: B. Gebruik van insecticiden of schimmeldodende sprays.	Si es necesario, tome medidas apropiadas de control de plagas y enfermedades, tales como: B. Uso de insecticidas o aerosoles fungicidas.	V případě potřeby přijměte vhodná opatření pro kontrolu škůdců a chorob, jako jsou: B. Použití insekticidů nebo fungicidních postříků.	Ako je potrebno, poduzmite odgovarajuće mјere kontrole štetočina i bolesti, kao što su: korištenje insekticida ili fungicidnih sprejeva.	Po potrebi izvedite ustrezne ukrepe za zatiranje škodljivcev in bolezni, kot so: B. Uporaba insekticidov ali fungicidnih razpršil.	Ha szükséges, tegye meg a megfelelő kártevő- és betegségvédelmi intézkedéseket, mint például: B. Rovarölő szerek vagy gombaölő permetek használata.
Entfernen Sie auch abgeblühte Blüten, um die Bildung neuer Blüten zu unterstützen und die Pflanze ästhetisch ansprechend zu halten.	Also remove spent flowers to encourage the formation of new flowers and keep the plant aesthetically pleasing.	Retirez également les fleurs fanées pour encourager la formation de nouvelles fleurs et pour garder la plante esthétique.	Rimuovi anche i fiori appassiti per incoraggiare la formazione di nuove fioriture e per mantenere la pianta esteticamente gradevole.	Verwijder ook gebruikte bloemen om de vorming van nieuwe bloemen te stimuleren en om de plant esthetisch aantrekkelijk te houden.	También elimine las flores gastadas para estimular la formación de nuevas flores y mantener la planta estéticamente agradable.	Odstraňte také odkvetlé květy, abyste podpořili tvorbu nových květů a udrželi rostlinu esteticky příjemnou.	Također uklonite osušene cvjetove kako biste potaknuli stvaranje novih cvetova i kako bi biljka bila estetski ugodna.	Odstranite tudi odcvetele cvetove, da spodbudite nastanek novih cvetov in ohranite rastlino estetsko prijetno.	Távolítsa el az elhasznált virágokat is, hogy öszönözze az új virágzás kialakulását és a növény esztétikus megjelenését.
Tragen Sie bei der Anwendung von Pestiziden oder anderen chemischen Produkten geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und eine Schutzbrille.	When using pesticides or other chemical products, wear appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses.	Lors de l'application de pesticides ou d'autres produits chimiques, portez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité.	Quando si applicano pesticidi o altri prodotti chimici, indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali di sicurezza.	Draag bij het gebruik van pesticiden of andere chemische producten geschikte beschermende uitrusting, zoals handschoenen en een veiligheidsbril.	Al aplicar pesticidas u otros productos químicos, use equipo de protección adecuado, como guantes y gafas de seguridad.	Při aplikaci pesticidů nebo jiných chemických přípravků použivejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle.	Pri nanošenju pesticidov ali drugih kemijskih proizvoda nosite odgovarajuću zaštitnu opremu poput rukavice i zaštitnih naočala.	Peszticidek vagy más vegyi termékek alkalmazásakor viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget.	
Vermeiden Sie das Gießen der Blätter, sondern zielen Sie auf den Wurzelbereich, um Feuchtigkeitsprobleme zu vermeiden.	Avoid watering the leaves and instead target the root area to avoid moisture problems.	Évitez d'arroser le feuillage et ciblez plutôt la zone des racines pour éviter les problèmes d'humidité.	Evita di annaffiare il fogliame e concentrati invece sulla zona delle radici per evitare problemi di umidità.	Geef het gebladerte geen water en richt u in plaats daarvan op het wortelgebied om vochtproblemen te voorkomen.	Evite regar el follaje y, en su lugar, apunte al área de las raíces para evitar problemas de humedad.	Vyhñeťte se zalévání listů a místo toho se zaměřte na kořenovou oblast, aby ste vyhnuli problémům s vlhkostí.	Izbjegavajte zalijevanje lišća i umjesto toga ciljajte na područje korijena kako biste izbjegli probleme s vlagom.	Izogibajte se zalivanju listja in se raje osredotočite na območje korenin, da se izognete težavam z vlagom.	Kerülje a lombozat öntözését, hanem inkább a gyökérterületet célozza meg a nedvességi problémák elkerülése érdekében.
Achten Sie darauf, dass Sie nicht überdüngen, da dies zu Nährstoffüberschüssen führen und die Gesundheit der Pflanze beeinträchtigen kann.	Be careful not to over-fertilize, as this can lead to nutrient excesses and affect the health of the plant.	Faites attention à ne pas trop fertiliser car cela peut entraîner un excès de nutriments et affecter la santé de la plante.	Fai attenzione a non concimare eccessivamente perché ciò può portare a un eccesso di nutrienti e compromettere la salute della pianta.	Pas op dat u niet te veel bemest, omdat dit kan leiden tot overtollige voedingsstoffen en de gezondheid van de plant kan aantasten.	Tenga cuidado de no fertilizar demasiado, ya que esto puede generar un exceso de nutrientes y afectar la salud de la planta.	Pozor, nepřehnojte, protože to může vést k přebytku živin a ovlivnit zdraví rostliny.	Pazite da ne gnojite previše jer to može dovesti do viška hranjivih tvari i utjecati na zdravljje biljke.	Pazite, da ne gnojite preveč, saj lahko to povzroči odvečne hranilne snovi in vpliva na zdravje rastline.	Ügyeljen arra, hogy ne trágyázzon túl, mert ez túlzott tápanyaghoz vezethet, és károsíthatja a növény egészségét.
Ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen zur Bekämpfung von Schädlingen und Krankheiten, z. B. Einsatz von Insektiziden oder fungiziden Sprays.	If necessary, take appropriate measures to control pests and diseases, such as using insecticides or fungicidal sprays.	Si nécessaire, prenez les mesures appropriées de lutte contre les ravageurs et les maladies, telles que : B. Utilisation d'insecticides ou de sprays fongicides.	Se necessario, adottare misure adeguate di controllo dei parassiti e delle malattie, come ad esempio: B. Utilizzo di insetticidi o spray fungicidi.	Neem indien nodig passende maatregelen ter bestrijding van plagen en ziekten, zoals: B. Gebruik van insecticiden of schimmeldodende sprays.	Si es necesario, tome medidas apropiadas de control de plagas y enfermedades, tales como: B. Uso de insecticidas o aerosoles fungicidas.	V případě potřeby přijměte vhodná opatření pro kontrolu škůdců a chorob, jako jsou: B. Použití insekticidů nebo fungicidních postříků.	Ako je potrebno, poduzmite odgovarajuće mјere kontrole štetočina i bolesti, kao što su: korištenje insekticida ili fungicidnih sprejeva.	Po potrebi izvedite ustrezne ukrepe za zatiranje škodljivcev in bolezni, kot so: B. Uporaba insekticidov ali fungicidnih razpršil.	Ha szükséges, tegye meg a megfelelő kártevő- és betegségvédelmi intézkedéseket, mint például: B. Rovarölő szerek vagy gombaölő permetek használata.
Entfernen Sie auch abgeblühte Blüten, um die Bildung neuer Blüten zu unterstützen und die Pflanze ästhetisch ansprechend zu halten.	Also remove spent flowers to encourage the formation of new flowers and keep the plant aesthetically pleasing.	Retirez également les fleurs fanées pour encourager la formation de nouvelles fleurs et pour garder la plante esthétique.	Rimuovi anche i fiori appassiti per incoraggiare la formazione di nuove fioriture e per mantenere la pianta esteticamente gradevole.	Verwijder ook gebruikte bloemen om de vorming van nieuwe bloemen te stimuleren en om de plant esthetisch aantrekkelijk te houden.	También elimine las flores gastadas para estimular la formación de nuevas flores y mantener la planta estéticamente agradable.	Odstraňte také odkvetlé květy, aby ste podpořili tvorbu nových květů a udrželi rostlinu esteticky příjemnou.	Također uklonite osušene cvjetove kako biste potaknuli stvaranje novih cvetova i kako bi biljka bila estetski ugodna.	Odstranite tudi odcvetele cvetove, da spodbudite nastanek novih cvetov in ohranite rastlino estetsko prijetno.	Távolítsa el az elhasznált virágokat is, hogy öszönözze az új virágzás kialakulását és a növény esztétikus megjelenését.
Entfernen Sie den Winterschutz im Frühjahr rechtzeitig, um das neue Wachstum nicht zu beeinträchtigen.	Remove the winter protection in time in spring so as not to affect the new growth.	Retirez la protection hivernale au début du printemps pour éviter d'affecter la nouvelle croissance.	Rimuovere la protezione invernale all'inizio della primavera per evitare di compromettere la nuova crescita.	Verwijder de winterbescherming vroeg in het voorjaar om te voorkomen dat de nieuwe groei wordt aangetast.	Retire la protección invernal a principios de la primavera para evitar afectar el nuevo crecimiento.	Brzy na jaře odstraňte zimní ochranu, abyste zabránili ovlivnění nového růstu.	Uklonite zimsku zaštitu rano u proljeće kako biste izbjegli utjecaj na novi rast.	Zimsko zaščito odstranite zgodaj spomladи, da ne bi vplivali na novo rast.	Távolítsa el a téli védelmet kora tavasszal, hogy elkerülje az új növekedést.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikola ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštau. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játékk! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.